# MENU’

AGRITURISMO VULTAGGIO

AZIENDA AGRICOLA

Contrada Misiliscemi,4

Slow Food®
Alleanza dei Cuochi

L'Agriturismo Vultaggio fa parte dell'Alleanza Slow Food dei cuochi.

Un'associazione di cuochi che difende la biodiversità alimentare in tutto il mondo.

Slow Food®
Presidio

Quando trovi questo simbolo accanto ai piatti inseriti nel menù

i prodotti sono Presidio Slow Food.

**Vastedda del Belìce DOP - Azienda Agricola di L.Cucchiara, Salemi (TP)**

**Miele di Ape Nera Sicula – Azienda Apicoltura di C. Amodeo, Termini Imerese (PA)**

**Pistacchio di Bronte DOP – Azienda Evergreen di P. Bonaccorso, Bronte (CT)**

**Sale marino di Trapani – Azienda Oro di Sicilia di Carmelo Culcasi, Paceco (TP)**

**Aglio rosso di Nubia – Azienda Agricola di C. Gallo, Trapani (TP)**

**Caciocavallo Ibleo DOP – Azienda Agricola di Floridia Giovanni, Ispica (RG)**

**Piacentino Ennese – Azienda Il Cavalcatore, Enna**

**Maialino Nero dei Nebrodi – Azienda La Paesanella di A. Ninone, Mirto (ME)**

**Sesamo di Ispica – Associazione "Gghjugghiulèna", Ispica (RG)**

**Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio. sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.**

Slow Food Presidio Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.

Arca del Gusto L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)

# Azienda Agricola

La nostra azienda agricola di 30 ettari, coltivata dalla nostra famiglia da oltre 100 anni, produce frutta, verdura, ortaggi, olio EVO, olive, legumi e grani antichi siciliani, da cui provengono le farine con le quali impastiamo la nostra pasta, il pane e le pizze che facciamo maturare almeno 24 ore.

Da alcuni anni produciamo in biologico e siamo certificati dal 2023

IT-BIO-004, N° 19-17669

**Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio. sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.**

Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.

L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)

**Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio. sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.**

Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.

L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)

# Antipasti-Appetizers-Vorspeisen-Hors-d'oeuvre

## Tris di tartare di vitello madonita — €15,00

Carne di vitello madonita, sale, pepe, scorza di limone grattugiata, uova, timo, rosmarino, capperi, olio, pomodoro / Veal of Madonie, salt, pepper, grated lemon rind, eggs, thyme, rosemary, capers, oil, salt, tomato/ Veau des Madonies, sel, poivre, zeste de citron râpé, oeufs, thym, romarin, câpres, huile, tomate / Madonien-Kalbfleisch, Salz, Pfeffer, geriebene Zitronenschale, Eiern, Thymian, Rosmarin, Kapern, Öl, Tomate

## Caciocavallo all'argentiera con Marsala Superiore Oro Intorcia Heritage 2015 — €10,00

Caciocavallo ragusano, origano, aglio rosso di Nubia, pepe, Marsala Superiore Oro Intorcia Vintage 2015, olio, sale /Fried Caciocavallo cheese, oregano, red garlic of Nubia, pepper, Marsala Superiore Oro Intorcia Vintage 2015, oil, salt / Frit Caciocavallo fromage, origan, rouge ail de Nubia, poivre, vinaigre Marsala Superiore Oro Intorcia Vintage 2015, huile, sel/ Gebratener Caciocavallo Käse, Oregano, roten Knoblauch Nubia, Pfeffer, Marsala Superiore Oro Intorcia Vintage 2015, Öl, Salz

## Tuma panata e fritta — €7,00

Formaggio tuma, mollica di pane, uovo / Tuma cheese, breadcrumbs, egg / Fromage tuma, miette de pain, œuf/ Tuma-Käse, Brotkrümel, Ei

## Uova alla matalotta — €7,00

Uova, cipolla, aglio, basilico, prezzemolo, sale,pepe / Eggs, onion, garlic, basil, parsley, salt, pepper / Œufs, oignon, ail, basilic, persil, sel, poivre / Eier, Zwiebel, Knoblauch, Basilikum, Petersilie, Salz, Pfeffer

-La scelta di questo piatto prevede un supplemento di **€10,00** per gli ospiti in mezza pensione o in pensione completa.

-Choosing this dish a supplement of **€10,00** will be applied for guests in half or full board

**Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio. sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.**

Slow Food Presidio Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.

Arca del Gusto L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)

# Antipasti-Appetizers–Vorspeisen–Hors–d'oeuvre

## Tagliere di salumi di nostra produzione e formaggi

**€12,00**

Cold cuts of Black pork from Nebrodi with Sicilian cheese and jams, pepper / Assiette de charcuterie de porc noir de Nebrodi avec du fromage siciliens et de la confiture, poivre,fromage siciliens/ Aufschnitt mit Schwein den Nebrod und Käse mit Marmelade, Pfeffer

## Focaccia con Porchetta (solo a cena /at dinner only/ seulement pour le dîner/ nur zum Abendessen)

**€10,00**

Focaccia, porchetta, lattuga, caciocavallo, pomodoro, aromi / Focaccia, porchetta, lettuce, caciocavallo, tomato, flavorings / Focaccia, porchetta, laitue, caciocavallo, tomate, arômes / Focaccia, Porchetta, Salat, Caciocavallo, Tomate, Aromen

## Trippa

**€8,00**

Trippa, pomodoro, sedano, cipolla, carote, patate, pepe, olio, sale / Tripe, tomato, celery, onion, carrots, potatoes, pepper, oil, salt / Tripe, tomate, céleri, oignon, carottes, pommes de terre, poivre, huile, sel /Kutteln, Tomaten, Sellerie, Zwiebel, Karotten, Kartoffeln, Pfeffer, Öl, Salz

## Lumache “ca muddica”

**€8,00**

Lumache, mollica, sale, pepe, olio, aglio ,prezzemolo/Snails, crumbs, salt, pepper, oil, garlic, parsley/Escargots, chapelure, sel, poivre, huile, ail, persil/Schnecken, Brösel, Salz, Pfeffer, Öl, Knoblauch, Petersilie

## Pecora bollita

**€12,00**

Carne di pecora Belicina, cipolla, sedano, finocchietto, carote, patate, prezzemolo, pomodoro, spezie / Boiled sheep, onion, celery, fennel, potatoes, carrots, persil, tomato, spices / Mouton bouilli, oignon, céleri, finocchietto, pommes de terre, carottes, persil, tomate, épices/ Gekochte Schaf, Zwiebel, Sellerie, Fenchel, Kartoffeln, Karotten, Petersilie, Tomate, Gewürze

**Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio. sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.**

Slow Food Presidio Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.

Arca del Gusto L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)

# Antipasti-Appetizers–Vorspeisen–Hors–d'oeuvre

**Buffettino di antipasti**
**Assorted appetizers –Hors-d'oeuvre variés–Gemischte Vorspein** **€12,00**

Assaggini misti della tradizione Siciliana/ Mixed tastings of the Sicilian tradition / Goûters mélangés de la tradition Sicilienne / Gemischte Kostproben der sizilianischen Tradition

**Chips e panelle** **€5,50**

Chips di patate fresche e panelle **(**ceci BIO) / Chips and panelle (chickpeas organic flour)/ Chips et panelle (organique farine de pois chiche) /Chips und panelle (Kichererbsenmehl Organisch)

**Chips alla Vastedda del Belìce** **€6,00**

Patate fresche a fette con Vastedda del Belìce / Slices of fresh potatoes with Vastedda del Belìce cheese / Pommes de terre fraîches en tranches avec le fromage Vastedda del Belìce / Frische Kartoffeln in Scheiben mit Vastedda del Belìce Käse

**Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio. sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.**

Slow Food Presidio Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.

Arca del Gusto L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)

# Primi Piatti

## first course -premiers plats -erster gang

### Ravioli pere e pecorino — €14,00

Ravioli di ricotta. Pere, pecorino siciliano DOP, burro, pepe, sale/ Raviolo with Ricotta, pears, Sicilian pecorino DOP cheese, butter, pepper, salt / Raviolo avec ricotta, poires, sicilien pecorino DOP fromag, beurre, poivre, sel / Raviolo mit Ricotta, Birnen, sizilianisch Pecorino DOP Käse, Butter, Pfeffer, Salz

### Busiate al ragù di coniglio — €14,00

Busiate, coniglio: coniglio, pomodoro, cipolla, salvia, rosmarino, carote, sedano, sale, pepe/ Busiate, rabbit, tomato, onion, sage, rosemary, carrots, celery, salt, pepper / Busiate, lapin, tomate, oignon, sauge, romarin, carottes, ce leri, sel, poivre/ Busiate, Kaninchen, Tomate, Zwiebel, Salbei, Rosmarin, Karotten, Sellerie, Salz, Pfeffer

### Busiate con lo stufato di maialino nero dei Nebrodi e salsiccia — €14,00

Busiate, carne di maialino nero dei Nebrodi, salsiccia, pomodorini, sale, pepe, cipolla/ Busiate, pork, sausage, totato sauce, salt, pepper, onion / Busiate, porc, sausisson, sauce tomate, sel, poivre, oignon /Busiate, Schweinefleisch, Wurst, Tomatensauce, Salz, Pfeffer, Zwiebel

### Tagliatelle ai funghi con porcini — €14,00

Tagliatelle: uova, farina, olio d'oliva. Condimento: funghi pleurotus, funghi champignon, funghi porcini, aglio, olio d'oliva, burro, sale, peperoncino, prezzemolo / Noodles: eggs, flour, olive oil. Seasoning: pleurotus mushrooms, champignon mushrooms, porcini mushrooms, garlic, olive oil, butter, salt, chilli pepper, parsley / Nouilles: œufs, farine, huile d'olive. Assaisonnement : pleurotes, champignons de Paris, cèpes, ail, huile d'olive, beurre, sel, piment, persil /Bandnudeln: Eier, Mehl, Olivenöl. Gewürze: Pleurotuspilze, Champignons, Steinpilze, Knoblauch, Olivenöl, Butter, Salz, Chilischote, Petersilie

### Risotto alla ghiottona — €13,00

Riso, cipolla, carote, sedano, norcina, zucca, sale, pepe, pistacchio, burro, parmigiano / Rice, onion, carrots, celery, sausage "alla norcina", pumpkin, salt, pepper, pistachio, butter, parmesan / Riz, oignon, carottes, ce leri, saucisse « alla norcina », potiron, sel, poivre, pistache, beurre, parmesan/ Reis, Zwiebel, Karotten, Sellerie, Wurst „alla norcina", Ku rbis, Salz, Pfeffer, Pistazien, Butter und Parmesan

**Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio. sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.**

Slow Food Presidio Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.

Arca del Gusto L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)

# Primi Piatti

## first course -premiers plats -erster gang

### Risotto ai funghi con porcini

**€14,00**

Riso, funghi pleurotus, funghi champignon, funghi porcini, aglio, olio d'oliva, burro, sale, peperoncino, prezzemolo / Rice, pleurotus mushrooms, champignon mushrooms, porcini mushrooms, garlic, olive oil, butter, salt, chilli pepper, parsley /Riz, pleurotes, champignons de Paris, cèpes, ail, huile d'olive, beurre, sel, piment, persil /Reis, Pleurotuspilze, Champignons, Steinpilze, Knoblauch, Olivenöl, Butter, Salz, Chilischote, Petersilie

### Gnocchi ai pistacchi di Bronte, formaggi e il guanciale di maialino

**€14,00**

Gnocchi di patate, formaggio vaccino, formaggio di pecora, guanciale, pistacchi di Bronte, cipolla, sale e pepe / Potato Gnocchi, cow's milk cheese , Sheep cheese, suckling pig cheek, Bronte pistachios, onion, salt, pepper/ Gnocchi de pommes de terre, fromage vaccin, fromage de chèvre, joue de cochon de lait, pistaches de Bronte, oignon, sel, poivre / Kartoffelgnocchi, Bronte Pistazien, Käse impfstoff, schafskase, Backe vom Spanferkel, Zwiebel, Salz, Pfeffer

### Cùscusu di carne e verdure

**€11,00**

Verdure varie, carne di maiale, zucchine, patate, piselli, pomodoro, carote, sedano, cipolle, pepe, sale / Cous-cous with porc meat and mixed vegetables: courgettes, potatoes, peas, tomatoes, carrots, celery ,onion, pepper, salt / Cous-cous à la viande de porc et aux légumes: légumineuses, courgettes, pommes de terre, pois, tomates, carottes, céleri, oignons, , poivre,sel /Cous-Cous mit Schweinefleisch und Gemüse: verschiedene Gemüse ,Zucchini, Kartoffeln, Erbsen, Tomaten, Karotten, Sellerie, Zwiebeln, Hülsenfrüchte, Pfeffer, Salz

### Ravioli in brodo di pecora

**€14,00**

Ravioli di ricotta, brodo di pecora, sale, pepe, cannella, prezzemolo, sedano, carote, pecora, cipolla /Raviolo with Ricotta, sheep broth, salt, pepper, cinnamon, parsley, celery, carrots, sheep, onion / Raviolo avec ricotta, bouillon de mouton, sel, poivre, cannelle, persil, céleri, carottes, mouton, oignon / Raviolo mit Ricotta, Suppe aus Schaf, Salz, Pfeffer, Zimt, Petersilie, Sellerie, Karotten, Schaf, Zwiebel

### Elichette al pomodoro

**€8,00**

Pomodoro, cipolla, basilico, pepe, olio, sale / Pasta with sauce, onion, basil, pepper, oil, salt / Pâtes fraiches à la sauce tomate, oignon, tomate, basilic, poivre, huile, salt / Frische Nudeln mit Tomatensoße, Zwiebel, Tomaten, Basilikum, Pfeffer, Öl, Salz

**Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio. sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.**

Slow Food Presidio Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.

Arca del Gusto L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)

# Secondi piatti

## main course - deuxième plats -zweitter gang

### Grigliata di carne alla brace — €20,00

Costata di vitello madonita, maialino nero dei Nebrodi, salsiccia e rosticciana di pollo / Meat barbecue: veal, pork, sausage and chicken / Viande mixte grillée: entrecôte, porc, saucisson et poulet /Mixed grill vom Holzkohlengrill: Kalbfleisch, Schweinefleisch, Bratwürste und Hähnchen.

### Costata di vitello razza Madonita alla brace (gr 250) — €18,00

Madonie veal steak / Filet de veau de Madonie / Kalbssteak aus Madonie

### Trinca di vitello razza Madonita alla brace (gr 250) — €18,00

Madonie veal flank / Flanchet de veau de Madonie Kalbsflanke aus Madonie

### Tagliata di vitello alla brace con verdure saltate — €30,00

Carne di vitello, verdure saltate, aromi naturali, olio, sale, pepe/ Veal, sautéed vegetables, natural flavourings, oil, salt, pepper/ Veau, légumes sautés, arômes naturels, huile, sel, poivre / Kalbfleisch, gebratenes Gemüse, natürliche Aromen, Öl, Salz, Pfeffer

### Maialino nero dei Nebrodi alla brace — €16,00

Grilled Nebrodi pork/Porc noir de Nebrodi grillé / Gegrilltes Schweinefleisch Nebrodi

### Coscette di pollo alla brace — €12,00

Grilled chicken drumsticks, natural flavourings, oil, salt / Pilons de poulet grilles, arômes naturels, huile, sel / Gegrillte Hähnchenkeulen, natürliche Aromen, Öl, Salz

-La scelta di questo piatto prevede un supplemento di **€10,00** per gli ospiti in mezza pensione o in pensione completa.

-Choosing this dish a supplement of **€10,00** will be applied for guests in half or full board

**Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio. sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.**

Slow Food Presidio Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.

Arca del Gusto L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)

# Secondi Piatti

## main course - deuxième plats -zweitter gang

### Agnello con patate — €15,00

Agnello, patate, cipolla, olio, sale, pepe, rosmarino, pomodoro, aromi naturali/Lamb, potatoes, onion, oil, salt, pepper, rosemary, Tomato, natural herbs /Agneau, pommes de terre, oignon, huile, sel, poivre, romarin, Tomate, herbes aromatiques naturelles /Lamm, Kartoffeln, Zwiebel, Öl, Salz, Pfeffer, Rosmarin, Tomate, natürliche Kräuter

### Coniglio "lardiato" alla Trapanese — €15,00

Coniglio, aglio rosso di Nubia, origano, pomodoro, aceto, zucchero, pepe /Rabbit with red garlic of Nubia, oregan, tomato, vinegar, sugar, pepper / Lapin cuit avec de l'ail rouge de Nubia, de l'origan, tomate, vinaigre, sucre, poivre / Kaninchen mit Knoblauch von Nubia, Oregano, Tomate, Essig, Zucker, Pfeffer, Öl, Salz

### Stinco di maiale con patate — €20,00

Stinco di maiale, patate, cipolla, carote, pepe, sedano, rosmarino, olio, sale /Knuckle of pork with potatoes, onion, carrots, pepper, celery, rosemary, oil, salt / Jarret de porc aux pommes de terre, oignon, carottes, poivre, céleri, romarin, huile, sel / Haxe vam Schwein mit Kartoffeln, Zwiebel, Karotten, Pfeffer, Sellerie, Rosmarin, Öl, Salz

### Involtini alla brace — €17,00

Fettine di vitello Modicano, mollica, olio EVO, limone, sale marino di Trapani, pepe/Slices of Modican veal, breadcrumb, olive oil, lemon, salt, pepper/ Tranches de veau Modican, chapelure, huile d'olive, citron, sel, poivre/ Scheiben vom Modican-Kalbfleisch, Semmelbrösel,OlivenÖl, Zitrone, Salz, Pfeffer

### Salsiccia alla brace — €10,00

Salsiccia, sale, pepe, finocchietto /Grilled sausage, salt, pepper, fennel/ sausicce grillée, sel, poivre, fenouil / Bratwurst, Salz, Pfeffer, Fenchel

-La scelta di questo piatto prevede un supplemento di **€10,00** per gli ospiti in mezza pensione o in pensione completa.

-Choosing this dish a supplement of **€10,00** will be applied for guests in half or full board

**Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio. sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.**

Slow Food Presidio Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.

L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)

# Secondi piatti vegetariani

## main course - deuxième plats -zweitter gang

### Uova alla matalotta — €7,00

Uova, cipolla, aglio, basilico, prezzemolo, sale,pepe / Eggs, onion, garlic, basil, parsley, salt, pepper / Œufs, oignon, ail, basilic, persil, sel, poivre / Eier, Zwiebel, Knoblauch, Basilikum, Petersilie, Salz, Pfeffer

### Formaggi siciliani con confetture o vino cotto — €12,00

Sicilian cheese with jams and cooked wine / Fromages Siciliens avec des confits et du vin brulé / Sizilien Käse mit Marmelade und Gluhwein

### Frittata di ortaggi — €7,00

Uova, ortaggi, pepe, sale marino di Trapani, Vastedda del Belìce, olio/ Eggs, vegetables, pepper, salt of Trapani, Vastedda del Belìce cheese, oil/ Œufs, légumes, poivre, sel de Trapani, Vastedda del Belìce fromage, huile/ Eier, Gemüse, Preffer, Salz von Trapani, Vastedda del Belìce-Käse, Öl

### Tegamino di verdure — €5,00

Tegamino di verdure / Vegetable casserole, oil, salt, pepper / Cocotte de légumes, huile, sel, poivre / Gemüsepfännchen, Öl, Salz, Pfeffer

**Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio. sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.**

Slow Food Presidio Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.

Arca del Gusto L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)

# Contorni

## Garnish-Accompagnement-Beilage

**Patatine fritte *** **€4,00**
French fries / Pommes frittes/ Chips

**Insalata mista** **€4,00**
Mixed salad with lettuce and tomato / Salade variée avec laitue et tomate / Gemischter Salat mit Blattsalat und Tomate

**Patate al forno** **€4,50**
sale, pepe, olio EVO, rosmarino, aromi/ Baked potatoes with, salt, pepper, extra-virgin olive oil, rosemary, natural flavourings/ Pommes de terre cuits au four avec, sel, poivre, huile d'olive (vierge), romarin, arômes naturels / Bratkartoffeln mit, Salz, Pfeffer, Olivenöl (kaltgepresst), Rosmarin. natürliche Aromen

**Funghi gratinati** **€7,00**
Funghi, mollica, aglio, prezzemolo, sale, olio, pepe / Mushrooms, breadcrumbs, garlic, parsley, salt, olive oil, pepper / Champignons, chapelure, ail, persil, sel, huile d'olive, poivre / Pilze, Semmelbrösel, Knoblauch, Petersilie, Salz, Olivenöl, Pfeffer

**Tegamino di verdure** **€5,00**
Tegamino di verdure / Vegetable casserole, oil, salt, pepper / Cocotte de légumes, huile, sel, poivre / Gemüsepfännchen, Öl, Salz, Pfeffer

***prodotto surgelato**

**Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio. sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.**

Slow Food Presidio Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.

Arca del Gusto L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)

# Pizza & Focaccia

## Scegli il tuo impasto

| | |
|---|---|
| 100% grani antichi siciliani (principalmente Tumminia) | Almeno 48h di maturazione |
| Rimacino grano siciliano con Tumminia | 24h di maturazione |

### Zagara Bianca — €12,00

Vastedda del belìce, rucola, scorza di limone, coppa del maialino Nero dei Nebrodi / Vastedda del Belìce (cheese), rockette, lemon rind, Nebrodi pork / Vastedda del Belìce (fromage), roquette, le zeste de citron, la viande de porc de Nebrodi / Vastedda del Belìce (Käse), Rucola, Zitronenschale, Schwein Nebrodi

### 4 formaggi siciliani ai pistacchi di Bronte — €12,00

Piacentino Ennese, Caciocavallo Ragusano, Vastedda del Belìce, Mozzarella, Pistacchio di Bronte, pepe / 4 cheese with pistachios from Bronte, pepper / 4 fromages avec des pistaches de Bronte, poivre / 4 Käse mit Bronte Pistazien, Pfeffer

### Nebrodina d'autunno — €12,00

Salsiccia dei Nebrodi,Vastedda del Belìce, Piacentino Ennese, funghi /Nebrodi sausage, Vastedda del Belìce(cheese), Piacentino cheese from Enna, mushrooms / Saucesse de Nebrodi, fromage Vastedda del Belìce, Piacentino fromage d'Enna, champignons /Wurst von Nebrodi, Vastedda del Belìce Käse, Piacentino Käse von Enna, Pilze

### Rianata — €8,00

Pomodoro fresco, aglio rosso di Nubia, origano, sarde salate, pecorino Siciliano DOP / Fresh tomato, red garlic of Nubia, oregano, salted sardines, pecorino Siciliano DOP cheese / Tomates fraîches, ail rouge de Nubia, origan, sardines salées, pecorino Siciliano DOP fromage/ Frische Tomate , Knoblauch von Nubia, Oregano, gesalzene Sardinen, Pecorino Sicialiano DOP Käse

### Rianedda — €9,00

Salsa di pomodoro fresco, aglio rosso di Nubia, origano, sarde salate, pecorino Siciliano DOP, Vastedda del Belìce / Fresh red tomato sauce, garlic, oregano, salt, sardines, pecorino DOP, Vastedda del Belìce cheese / Sauce de tomates fraîches, ail, origan, sel, sardines rouge, pecorino DOP, Vastedda del Belìce fromage /Frische rote Tomate Soße, Knoblauch von Nubia, Oregano, gesalzene Sardinen, Sizilien DOP Pecorino, Vastedda del Belìce (Käse)

**Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio. sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.**

Slow Food Presidio Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.

Arca del Gusto L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)

# Pizza & Focaccia

## Mediterranea €9,00

Salsiccia, funghi trifolati, tuma, salsa di pomodoro, origano, olive / Sausage, sautéed mushrooms, tuma, tomato sauce, oregano, olives/ Saucisse, champignons sautés, tuma, sauce tomate, origan, olives / Wurst, sautierte Pilze, Tuma, Tomatensauce, Oregano, Oliven

## Rustichella €9,00

Pomodoro, aglio, acciuga, caciocavallo, cipolla, origano, olive/ tomato, garlic, anchovy, Caciocavallo cheese, onion, oregano, olives /tomate, ail, anchois, fromage caciocavallo, oignon, origan, olives / Tomaten, Knoblauch, Anschovis, Caciocavallo Käse, Zwiebel, Origan, Oliven

## Patacoppa €10,00

Patate, pancetta coppata, Vastedda del Belice / Potatoes, cupped bacon, Vastedda del Belice cheese / Pommes de terre, bacon en coupe, Vastedda del Belìce fromage / Kartoffeln, Speck, Vastedda del Belice Käse

## Mortadella Bufala e Pistacchi €14,00

Mozzarella di Bufala, mortadella, pistacchio / Buffalo mozzarella, mortadella, pistachio / Mozzarella de bufflonne, mortadelle, pistache / Büffelmozzarella, Mortadella, Pistazie

## La nostra Parma €12,00

Salsa di pomodoro fresco, basilico, Vastedda del Belìce DOP, prosciutto crudo di nostra produzione, scaglie di caciocavallo /Fresh tomato sauce, basil, Vastedda del Belìce DOP (cheese), raw ham of our production, slices of Caciocavallo cheese / Sauce tomate et basilic frais, Vastedda del Belìce (fromage), jambon cru de notre production, lamelles de Caciocavallo fromage / Frische Tomaten Soße, Basilikum, Belìce DOP Vastedda (Käse), Rohschinken aus eigener Produktion, Caciocavallo Käsesplittern

## Pizza Calabrese €12,00

Cipolla in agrodolce, scamorza affumicata, 'nduja, prosciutto crudo / Sweet and sour onions, smoked scamorza cheese, spicy 'nduja, cured ham / Oignons aigres-doux, scamorza fumée, 'nduja piquante, jambon cru / Süß-sauer eingelegte Zwiebeln, geräucherter Scamorza-Käse, scharfe 'Nduja, luftgetrockneter Rohschinken

## La nostra Romana €9,00

Pomodoro, Vastedda del Belìce, prosciutto cotto di nostra produzione / Tomato, Vastedda del Belìce(cheese), homemade ham / Tomate, fromage Vastedda del Belìce, jambon maison / Tomaten, Vastedda del Belìce Käse, Hausgemachter Schinken

**Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio. sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.**

Slow Food Presidio Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.

Arca del Gusto L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)

# Pizza & Focaccia

## Vegetariana — €9,00

Tuma, melanzane, peperoni, zucchine, salsa di pomodoro fresco, funghi / Tuma cheese, eggplants, peppers, zucchini, fresh tomato sauce, mushrooms / Fromage Tuma, aubergines, poivres, courgettes, sauce tomate fraîche, champignons/ Tuma Käse, Auberginen, Paprika, Zucchini, frische Tomaten Soße, Pilze

## Pizza Tartare — €20,00

Stracciatella, pomodoro, vitello, limone, sale, olio, pepe / Stracciatella cheese, tomato, veal, lemon, salt, olive oil, pepper / Stracciatella fromage, tomate, veau, citron, sel, huile d'olive, poivre / Stracciatella Käse, Tomate, Kalbfleisch, Zitrone, Salz, Olivenöl, Pfeffer

## Belicina — €9,00

Salsa di pomodoro fresco, basilico, Vastedda del Belìce DOP /Fresh tomato sauce, basil, Vastedda del Belìce DOP (cheese)/ Sauce de tomates fraîches et basilic frais, Vastedda del Belìce (fromage) / Frische Tomaten Soße, Basilikum, Belìce DOP Vastedda (Käse)

## Margherita — €8,00

Salsa di pomodoro fresco, mozzarella / Fresh tomato sauce, mozzarella / Mozzarella et sauce de tomates fraîches / Frischen Tomaten Soße, Mozzarella

## Panino all'ufficiale — €8,00

## Calzone classico — €8,00

## Le aggiunte e le variazioni — €1,00

additions and changes /ajouts et modifications / Ergänzungen und Änderungen

## La mozzarella artigianale di Bufala — €2,00

Handmade mozzarella di bufala/main mozzarella di bufala / handgefertigte Büffel mozzarella

## Prosciutto crudo — €2,00

Ham /jambon /Schinke

## Tutte le pizze sono con la salsa di pomodoro fresco

All pizzas are with fresh tomatoes sauce/ Toutes les pizzas sont avec sauce de tomates fraîches / Alle Pizze mit frischen Tomaten Soße sind

**Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio. sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.**

Slow Food Presidio Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.

Arca del Gusto L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)

# Frutta e Dessert

## Fruit & Dessert-Obst und Süßspeisen

### Frutta di stagione — €4,50

Seasonal fruit / Fruits de saison / Obst der saison

### Parfait di mandorle di Noto — €5,00

Noto almond parfait/ Parfait aux amandes de Noto / Noto mandel Parfait

### Cassatella di ricotta — €2,00

Zucchero, farina, cacao, vino bianco, aceto, gocce di cioccolato fondente,olio e miele/cassatelle with ricotta cheese: sugar, flour, cocoa, white wine, vinegar, dark chocolate chips,olive oil and honey / cassatelle à la ricotta: sucre, farine, cacao, vin blanc, vinaigre, pépites de chocolat noir ,huile et miel/Cassatelle mit Ricotta: Zucker, Mehl, Kakao, Weißwein, Essig, dunkle Schokoladenstückchen, Öl und Honig

### Semifreddo all'arancia con composta di agrumi — €5,00

Orange parfait with marmalade / Orange parfait avec confiture d'orange/ Orange Parfait mit Marmelade

### Dolce del giorno — €6/7

Dessert of the day / Dessert du jour / Dessert des Tages

**Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio. sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.**

Slow Food Presidio Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.

Arca del Gusto L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)

# Bevande

## Drinks – Boissons - Getränke

**Acqua liscia o gassata** **€2,00**

IAS Italia Acqua Service acqua potabile trattata ai sensi del D.L. Nº181 del 23/06/2023
Still or sparkling water / Eau ou eau gazeuse / Glatte Wasser oder Mineralwasser

**Amaro, grappa, limoncello** **€4,00/ €5,00**

Amaro, grappa, Sicilian lemon liquor / Amaro, grappa, liqueur au citrons de Sicile / Amaro, Tresterbranntwein, Zitronenlikor

**Marsala, passito** **€4,00/ €8,00**

Liqueur Marsala or Passito / Marsala liquor ou Passito /Passito oder Marsalalikor

**Calice di vino** **€6,00/ €8,00**

Wine glass / Verre à vin / Weinglas

**Coca-cola 1L** **€4,50**

**Birra classica** **€4,00**

**Birra artigianale piccola/ grande** **€6/15**

**Bevande 33cl** **€3,00**

Soft drinks / Boissons gazeuse / alkoholfreien Getränken

**Bibite Lurisia** **€3,00**

Soft drinks “Lurisia” / Boissons gazeuse “Lurisia” / alkoholfreien Getränken “Lurisia”

**Caffè** **€1,50**

Coffee / Café / Kaffee

**Coperto** **€2,50**

Service

**NB: il menù è stagionale e viene cambiato dalle 3 alle 4 volte l'anno / The menu is seasonable and it’s changed 3 or 4 times per year / La carta est saisonnière et change 3 ou 4 fois par an /Die Speisekarte ist saisonal und wird 3 oder 4 Mal im Jahr geändert.**

**Per servirvi al meglio chiediamo ai nostri ospiti di segnalarci qualunque allergia, i nostri piatti possono contenere: glutine, pesce, uova, arachidi, soia, latte, frutta a guscio. sedano, senape, semi di sesamo, lupini. La presenza degli allergeni è segnalata in sottolineato.**

Slow Food Presidio Presidi sono progetti di **Slow Food** che tutelano piccole produzioni di qualità da salvaguardare, realizzate secondo pratiche tradizionali.

Arca del Gusto L'Arca del Gusto è un catalogo di prodotti che appartengono alla cultura e alle tradizioni di tutto il mondo e che rischiano di scomparire. Prodotti di produzione dell'azienda agricola e fatti a mano (pane, pasta fresca, ecc)